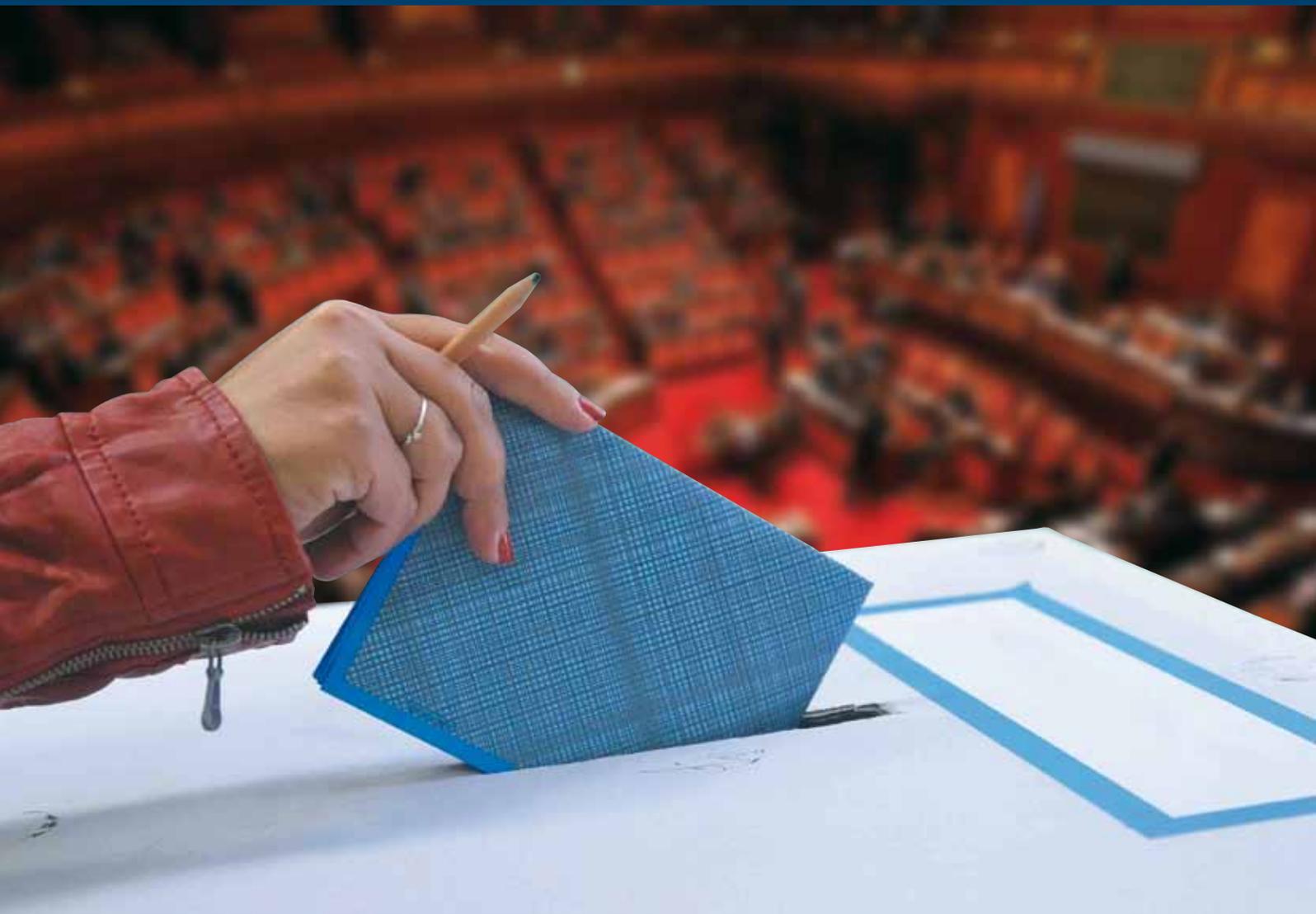




# la Calderina

[calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it)



**Il 24 e 25 febbraio  
si vota  
per Camera,  
Senato  
e Regione**

**33<sup>a</sup> Fiera  
di Primavera**  
16 - 17 - 18  
Marzo 2013

All'interno  
il Programma  
della manifestazione



## In questo numero

Lavoro: agevolare,  
volere, trovare  
pagina 6

Adotta un progetto  
della tua città  
pagina 7

Magretti: la mostra itinerante  
pagina 8

Binge drinking. Mondo liquido  
pagina 9



Una settimana Supermilano  
pagina 10

"Fumett-ambiente..."  
terza edizione del concorso  
indetto dalla Cava Nord  
pagina 12

## la Calderina

Febbraio 2013 - Anno 23° n. 1  
Reg d'Ord. Per. n. 821 - In data 20/6/91

**Direttore responsabile** Marco Alparone

**Impaginazione e stampa**  
Real Arti Lego - Il Guado - Corbetta (MI) Tel. 02 972111

**Redazione** Giuseppe Cannizzaro  
calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it

**Foto** Ilario Scotton

**Distribuzione** Coop. Sociale Colibri

## A Benedetto XVI Con gratitudine



Stavamo per chiudere e mandare in stampa questa Calderina quando una notizia ci è giunta e ha sconvolto la nostra quotidianità. "Papa Benedetto XVI lascerà il Pontificato".

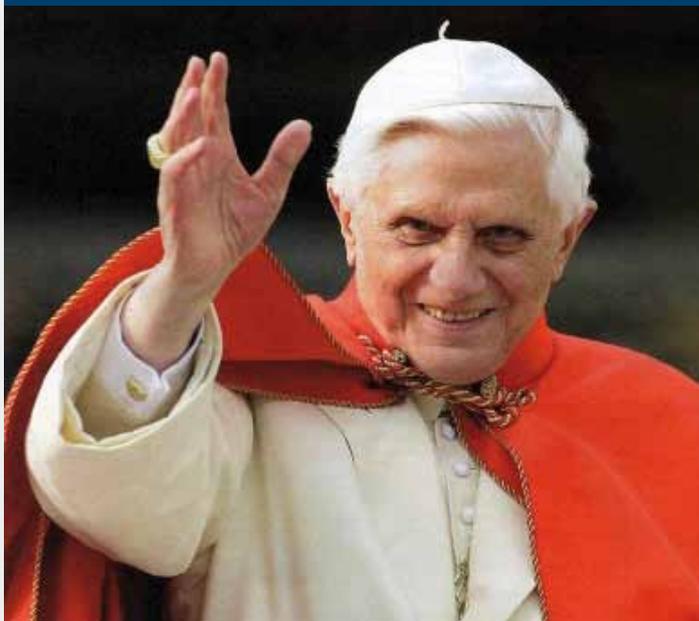
Una decisione che ha spiazzato tutti e che come tutti voi (credenti e non) cercherò di comprendere in tutto il suo senso cristiano.

Con voi voglio condividere le emozioni di un ricordo legato al Santo Padre, alla gioia che ci ha donato venendo a trovarci pochi mesi fa quando dal palco di Bresso ci ha stretto tutti in un abbraccio d'amore e fratellanza. Una visita che ha entusiasmato le nostre comunità, che ha dato vigore alla nostra fede, che ha alimentato le nostre speranze.

Quanto fermento, quanta operosità, quanta festa, hanno accompagnato i preparativi per la Giornata Mondiale delle Famiglie. Quanta commozione quando abbiamo visto partire fratelli giunti da ogni parte del mondo, quanta energia ha riempito i nostri animi tornando a casa dal campo di Bresso. Queste cose ci ha trasmesso il carisma di Benedetto XVI, la sua forza buona e la sua timida dolcezza.

Ho avuto l'onore di incontrarlo in udienza privata e al suo cospetto mi sono presentato da Sindaco di Paderno Dugnano. Custodisco nel cuore le parole con cui ha benedetto la nostra comunità.

Forse un giorno capiremo meglio la sua decisione e le difficoltà che lo hanno spinto ad assumere questa sofferta rinuncia. Ora per noi saranno giorni di una nuova attesa per il nuovo Pontefice che ameremo con la stessa intensità con cui amiamo e continueremo ad amare Benedetto XVI: un uomo grande a cui siamo grati per come ci ha guidato fin qui, illuminando il futuro del mondo.



# Respinto definitivamente il progetto per un termovalorizzatore

“Ha vinto la città, ha prevalso il buon senso”

Lo scorso 30 gennaio, la Regione Lombardia ha definitivamente respinto la richiesta per la realizzazione di un termovalorizzatore nell'area ex Tonolli al Villaggio Ambrosiano.

“La decisione della Regione dimostra il buon senso delle nostre Istituzioni e la capacità di ascolto e comprensione verso il territorio. La bocciatura definitiva del progetto per la realizzazione di un termovalorizzatore al Villaggio Ambrosiano è una vittoria di tutta la nostra città”, è il commento del Sindaco Marco Alparone e del Vice Sindaco Gianluca Bogani dopo che è stato reso noto il parere degli uffici regionali che hanno bocciato la richiesta



avanzata dalla società Paderno Energie.

“Non abbiamo mai condiviso quel progetto, siamo stati sin dal primo istante convinti che la città e tutto il territorio non ne avessero bisogno – ribadiscono il Sindaco e il Vicesindaco - non abbiamo esitato a ritirare subito il permesso di costruire sull'area ex Tonolli e poi abbiamo avanzato costantemente osservazioni contrarie alla nascita del termovalorizzatore.

Una battaglia condotta su più tavoli e prezioso è stato sicuramente il contributo forte da parte dei cittadini, delle Amministrazioni limitrofe e della rete associativa. Oggi possiamo finalmente tirare un sospiro di sollievo e goderci questo bel risultato”.

## Programmati i lavori per la “Don Milani” Il Ministero assegna nuovi finanziamenti

Sono stati programmati per l'estate di quest'anno i lavori per il completamento della manutenzione straordinaria della scuola “Don Milani” di Calderara. Gli uffici comunali, in accordo con la direzione scolastica, faranno partire le opere per il rifacimento della facciata in concomitanza con la sospensione delle lezioni.

Si tratta infatti di una seconda fase di intervento sull'edificio scolastico.

Dopo il rifacimento della pensilina e le imbiancature interne, adesso si lavorerà all'esterno per rifare il cappotto che permetterà di impermeabilizzare il fabbricato e renderlo quindi oltre che più bello esteticamente anche più confortevole.

L'Amministrazione Comunale riuscirà a intervenire anche grazie ad un ulteriore finanziamento assicurato dal Ministero delle Infrastrutture che ammonta complessivamente a 320 mila euro e che rientrano negli stanziamenti finalizzati alla messa in sicurezza degli edifici scolastici.

Fondi che saranno anche destinati alla manutenzione straordinaria delle scuole Medie “Crocì” di Calderara.

Complessivamente, quindi, un contributo del Mi-

nistero di € 970.000,00 per le scuole di Paderno Dugnano.

“Proseguiamo su un percorso tracciato sin dal nostro insediamento – sottolinea il Sindaco Marco Alparone – dando priorità alle nostre scuole in cui stiamo intervenendo ogni anno con opere che le rendono più sicure da un punto di vista strutturale e più idonee ad ospitare quotidianamente i nostri studenti e tutti gli operatori della scuola”.



# Il 24 e 25 febbraio si vota per Camera, Senato e Regione



carte identità anche **domenica 25 febbraio dalle ore 8.00 alle ore 20.00** (orario continuato)

## CERTIFICATI MEDICI

I medici dell'A.S.L. - Distretto 1 saranno a disposizione per le certificazioni presso la sede di via della Repubblica, 13, nei giorni di martedì dalle ore 17.30 alle ore 18.30 e il giovedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00

## TRASPORTO DISABILI

Al fine di favorire l'esercizio di voto agli elettori disabili, l'Amministrazione Comunale effettuerà apposito servizio di trasporto dal luogo di residenza sino al plesso in cui è costituita la sezione elettorale di appartenenza, **la fruizione del servizio sarà svolta gratuitamente domenica 24 febbraio dalle ore 9 alle ore 12.30 e dalle ore 14.30 alle ore 19, lunedì 25 febbraio dalle ore 10 alle ore 12.**

Il servizio è comunque subordinato a prenotazione presso l'ufficio elettorale del Comune: per ogni informazione rivolgersi ai seguenti numeri telefonici 02.91004465 oppure 02.91004426.

I prossimi 24 e 25 febbraio saremo chiamati a votare per il rinnovo del Parlamento (Camera e Senato) e del Consiglio e del Presidente della Regione Lombardia. Di seguito alcune informazioni utili sui servizi comunali finalizzati ad agevolare le operazioni di voto, gli orari e le modalità per poter esercitare il proprio diritto di voto. Sulla home page del Comune di Paderno Dugnano, la sezione relativa alle elezioni sarà costantemente aggiornata su eventuali novità e/o comunicazioni.

## QUANDO SI VOTA

**Gli elettori possono votare dalle ore 8.00 alle ore 22.00 di domenica 24 febbraio e dalle ore 7.00 alle ore 15.00 di lunedì 25 febbraio 2013.**

Ogni elettore dovrà presentarsi al seggio, oltre che con la propria tessera elettorale, anche con un documento di riconoscimento valido: carta d'identità, patente o passaporto.

## SERVIZI ELETTORALI IN COMUNE

Nella settimana precedente le elezioni, l'ufficio elettorale del Comune rimarrà aperto per i duplicati delle tessere elettorali smarrite con un orario "speciale":

- da lunedì 18 a sabato 24 febbraio dalle ore 8.15 alle 19.00 (orario continuato)
- domenica 24 febbraio dalle 8.00 alle 22.00 (orario continuato)
- lunedì 25 febbraio dalle 7.00 alle 15.00

L'ufficio anagrafe rimarrà aperto per il rilascio delle





## Il voto per Camera e Senato

Votano per l'elezione della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica gli elettori che abbiano compiuto, rispettivamente, il diciottesimo e il venticinquesimo anno di età, entro il primo giorno della votazione. Il numero dei deputati è di 630, dodici dei quali eletti nella circoscrizione Estero. Il numero dei senatori elettivi è di 315, sei dei quali eletti nella circoscrizione Estero. E' senatore di diritto e a vita, salvo rinuncia, chi è stato Presidente della Repubblica. Il Presidente della Repubblica può nominare senatori a vita cinque cittadini che hanno dato lustro la Patria per altissimi meriti nel campo sociale, scientifico, artistico e letterario.

### COME SI VOTA

Sia per l'elezione della Camera dei deputati che per quella del Senato della Repubblica l'elettore esprime il voto tracciando un solo segno (una X o un semplice tratto) sul solo contrassegno della lista prescelta. Non è possibile manifestare "voto di preferenza"; la lista di candidati è, infatti, "bloccata", cioè i nominativi sono presentati in un ordine prestabilito al momento del deposito della lista stessa.



## Il voto per la Regione Lombardia

Resta confermato che il Consiglio regionale è composto da 80 consiglieri compreso il Presidente della Regione. È eletto Presidente della Regione il candidato che ottiene il maggior numero di voti validi sul territorio regionale. Gli altri 79 consiglieri sono eletti con criterio proporzionale sulla base di liste provinciali concorrenti; un seggio è riservato al miglior perdente tra i candidati alla presidenza.

Le circoscrizioni provinciali sono quelle esistenti alla data del 1 gennaio 2012 (Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Lecco, Lodi, Mantova, Milano, Monza e Brianza, Pavia, Sondrio, Varese).

### COME SI VOTA

La votazione per l'elezione del Presidente della Regione e del Consiglio regionale avviene su un'unica scheda. Si può esprimere una sola preferenza. Ciascun elettore può, a scelta:

- votare per un candidato alla carica di Presidente della Regione
- votare per un candidato alla carica di Presidente della Regione e per una delle liste a esso collegate, tracciando un segno sul contrassegno di una di tali liste
- votare per un candidato alla carica di Presidente

della Regione e per una delle altre liste a esso non collegate, tracciando un segno sul contrassegno di una di tali liste (cosiddetto "voto disgiunto")

- votare a favore solo di una lista; in tale caso il voto si intende espresso anche a favore del candidato Presidente della Regione a essa collegato.

Si può esprimere una sola preferenza per un candidato consigliere regionale di una lista prescelta.

# Il cambio di residenza adesso anche su appuntamento

Da lunedì 18 febbraio 2013, a Paderno Dugnano si possono effettuare i cambi di residenza o di indirizzo anche su appuntamento. E' un nuovo servizio degli uffici comunali per andare incontro alle esigenze dei cittadini e facilitarli nelle procedure burocratiche cercando di agevolare soprattutto a chi lavora.

I cittadini potranno inoltrare la richiesta nei seguenti modi:

**- telefonicamente al n. 02.91004 425 oppure 02.91004 438**

**- via mail al seguente indirizzo di posta elettronica [variazioni@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:variazioni@comune.paderno-dugnano.mi.it)**

indicando necessariamente un recapito telefonico per poter essere ricontattati.

Si ricorda che è già possibile presentare le domande di cambio di residenza/indirizzo anche nelle seguenti modalità:

**- per raccomandata**

al seguente indirizzo:

Comune di Paderno Dugnano - Ufficio Anagrafe  
via Grandi, 15 - 20037 Paderno Dugnano (Mi)

**- per fax al numero 02.91004 406**

**- per via telematica all'indirizzo mail: [comune.paderno-dugnano@pec.regione.lombardia.it](mailto:comune.paderno-dugnano@pec.regione.lombardia.it)**

Quest' ultima possibilità è consentita ad una delle seguenti condizioni:

- che la dichiarazione sia sottoscritta con firma digitale  
- che l'autore sia identificato dal sistema informatico

con l'uso della Carta d'identità elettronica, della carta nazionale dei servizi, o comunque con strumenti - che consentano l'individuazione del soggetto che effettua la dichiarazione

- che la dichiarazione sia trasmessa attraverso la casella di posta elettronica certificata del dichiarante che la copia della dichiarazione recante la firma autografa e la copia del documento d'identità del dichiarante siano acquisite mediante scanner e trasmesse tramite posta elettronica semplice.

Alla dichiarazione deve essere allegata copia del documento d'identità del richiedente e delle persone che trasferiscono la residenza unitamente al richiedente che, se maggiorenni, devono sottoscrivere il modulo. A seguito della dichiarazione resa l'Ufficio Anagrafe procederà immediatamente, e comunque entro i due giorni successivi, a registrare le conseguenti variazioni, con decorrenza dalla data di presentazione delle dichiarazioni medesime. Tuttavia provvederà altresì ad accertare la sussistenza dei requisiti previsti per l'iscrizione (o la registrazione) stessa.

Dal momento della registrazione (entro i 2 giorni lavorativi successivi), si potranno ottenere certificati di residenza e stato di famiglia; solo dopo la cancellazione dal comune di precedente iscrizione anagrafica, in caso di iscrizione per "immigrazione", si potranno ottenere tutti gli altri certificati anagrafici.

## Lavoro: agevolare, volere, trovare

Terza edizione del ciclo di incontri "Agevolare, volere, trovare: lavoro" promosso dall'Assessorato alle Politiche Giovanili per dare un contributo al percorso formativo, all'orientamento e la ricerca di occupazione per i giovani.

Il primo appuntamento si terrà sabato 23 febbraio dalle 11 presso l'Area Metropolis sul tema "Lavoro e stage nelle istituzioni europee". Il secondo incontro sarà invece giovedì 9 maggio dalle 14 presso l'auditorium di Tilane in cui verrà affrontato il tema delle competenze e del profilo professionale.

"Lo scopo di questi corsi che promuoviamo come Amministrazione Comunale - sottolinea Laura

Caldan, assessore alle Politiche Giovanili - è quello di dare indicazioni utili ai nostri ragazzi perché non è facile orientarsi in un quadro anche normativo in continuo cambiamento. E pensando ai giovani e al loro futuro, anche quest'anno, ho voluto realizzare un ciclo di incontri dedicati soprattutto ai ragazzi con lo scopo di illustrare i percorsi formativo/orientativi utili per una ricerca del lavoro che sia attiva e allo stesso tempo efficace. Ci aspettiamo allo stesso tempo che i ragazzi mettano in campo i loro interessi con la consapevolezza che l'impegno e il sacrificio sono fondamentali per costruire un percorso che dia i risultati sperati".



# Adotta un progetto della tua città: ecco come possono aderire le associazioni

Il territorio di Paderno Dugnano ha la fortuna di avere un ricchissimo tessuto associativo che svolge attività di vario genere, soprattutto negli ambiti sociale, culturale e sportivo. Nel corso dell'anno, l'agenda della nostra città è molto più ricca e viva proprio grazie alle numerose iniziative e ai progetti che le associazioni realizzano e che indirettamente rappresentano il miglior biglietto da visita per farsi conoscere da tanti cittadini.

Progetti e idee che da qualche anno tutti possono sostenere attraverso il contributo statale del 5 per mille, basta accreditarsi. Per questo, come già nel 2011 e nel 2012, l'Amministrazione Comunale vorrebbe realizzare un opuscolo che elenchi tutte queste associazioni in modo da avere a disposizione uno strumento informativo unico e completo da divulgare in città affinché i contribuenti possano scegliere a quale



realtà associativa destinare il proprio contributo attraverso il "5xmille".

Un opuscolo che faremo arrivare a tutti i CAF e i commercialisti che vorranno aderire in modo che il contribuente potrà avvalersi anche di questo strumento per sposare o "adottare" un progetto per la nostra città. Per realizzare l'opuscolo c'è però bisogno che le associazioni che intendono aderire a questa iniziativa inviino all'[accountstaffpromozione@comune.paderno-dugnano.mi.it](mailto:accountstaffpromozione@comune.paderno-dugnano.mi.it) tutte le informazioni necessarie (nome associazione, descrizione schematica dell'attività di massimo una riga, codice fiscale) entro e non oltre il **15 marzo 2013**. Per eventuali delucidazioni o chiarimenti sarebbe opportuno anche indicare un recapito telefonico per poter essere velocemente contattati. Il requisito minimo per essere inserite nell'opuscolo è quello di essere iscritte al registro delle associazioni comunali **prima della data del 31 dicembre 2012**. Perché non approfittarne?

## Vent'anni 'in punta di piedi' Presenza Amica per i malati inguaribili e le loro famiglie.

Presenza Amica è un'Associazione di volontariato che opera da oltre 20 anni nel territorio dei Comuni dell'area Nord-ovest della Provincia di Milano, tra cui quello di Paderno Dugnano, offrendo una presenza costante al fianco dei malati inguaribili nella fase conclusiva della vita ed un supporto ai loro familiari. In questi anni i volontari hanno seguito più di 2.000 malati al loro domicilio e nell'Hospice Azzurro dell'Ospedale di Garbagnate M.se, presso il quale vengono curati se non possono essere assistiti a casa. Collaborano con il personale sanitario dell'equipe della Unità di cure palliative e terapia del dolore



dell'Azienda Ospedaliera G.Salvini con l'obiettivo di lenire il dolore e la sofferenza.

I volontari di Presenza Amica sono formati per offrire gratuitamente il proprio supporto nella gestione dei piccoli problemi quotidiani del malato e della famiglia, sempre con l'empatia e il sorriso, affinché sia garantita la dignità della persona anche nell'ultima fase della sua vita.

**Furio Zucco**

*Presidente di Presenza Amica*

**Per informazioni:** tel 02 99021087  
email: [presami@tin.it](mailto:presami@tin.it)  
[www.presenzamica.it](http://www.presenzamica.it)

# Magretti - mostra itinerante nelle scuole

Proseguono le attività legate alla celebrazione del centenario della morte di Paolo Magretti

Con l'inizio dell'anno nuovo **le scuole del territorio** ospitano la mostra itinerante, che comprende pannelli esplicativi di approfondimento sulla storia locale, la famiglia Magretti, il mondo degli insetti e le attività legate all'apicoltura. Un'occasione speciale per i ragazzi delle scuole per conoscere questo grande e poliedrico personaggio padernese e una divertente opportunità formativa per gli studenti del Gadda, impegnati a cimentarsi nell'attività di ciceroni.

Fino a fine marzo la mostra girerà per tutte le scuole primarie, per approdare, infine, alle scuole secondarie di primo grado, dove la mostra terminerà nel mese di maggio.

L'ultima tappa della mostra itinerante sarà Tilane, dove verrà arricchita dagli elaborati che nel corso dell'anno i ragazzi del Gadda e i bambini delle primarie avranno elaborato intorno alle avventure del nostro entomologo.



## “Riscoprire la memoria della città: la storia e i personaggi di Paderno Dugnano”

Progetto a cura del Comitato per le celebrazioni della morte di Paolo Magretti e il Centro Diurno Integrato Ein Karem

La mostra itinerante sul Magretti farà tappa anche al Centro Diurno Ein Karem, dove gli ospiti saranno coinvolti nella riscoperta di eventi storici legati alla nostra città e dei personaggi illustri che vi hanno vissuto, primo tra tutti Paolo Magretti.

La presentazione della mostra presso il Centro Diurno

sarà curata da Claudio Stoppa, grande appassionato di storia locale, dedito alla collezione di fotografie e cartoline della Paderno dei secoli scorsi (già protagoniste del progetto Il Mio libro dei Tu - realizzato a Tilane in collaborazione con il Museo della Fotografia Contemporanea di Cinisello Balsamo).

# Binge drinking. Mondo liquido

## Il Gadda al Metropolis per uno spettacolo da... sballo.

Il 25 gennaio gli studenti di 15 classi dell'Istituto Gadda, circa 350 ragazzi, hanno aderito all'invito dell'Assessorato alle Politiche Giovanili allo spettacolo **Binge Drinking. Mondo liquido**, prodotto e ideato dal **Teatro del Buratto** per sensibilizzare i più giovani sul problema dell'abuso di alcool.

Lo spettacolo apre uno squarcio allarmato e molto duro su questo preoccupante e dilagante fenomeno, ma lo fa usando gli occhi dei ragazzi, il loro linguaggio, la loro musica, la loro sfrontatezza e ingenuità. Gli spettatori si sentono da subito vicini e complici, i personaggi coinvolgono e si aprono in un dialogo sincero e talvolta spudorato, ma che avvince e tocca tutte le corde emozionali.

Ci sono la scuola, la famiglia, gli amici e insieme la ricerca della felicità, il disagio, la costruzione dell'identità, la mancanza di valori, l'autodistruzione, il rapporto incerto con le figure di riferimento, c'è tutto il mondo che ruota attorno agli adolescenti e che loro cercano con fatica di comprendere e fare proprio. Ci sono gli adulti, anch'essi sottoposti a mille sollecitazioni e vittime di fittizie aspettative, che stentano ad essere un esempio concreto, che non trovano la strada per comunicare coi propri figli, che non capiscono, non ascoltano e spesso trascurano per inseguire un ideale di padre e di madre di cui la pubblicità detta i canoni... In tutto questo il bere rappresenta il paradigma di un comportamento estremamente conflittuale, normalizzato dalla società, altamente condizionato dalla promozione commerciale e spesso fattore aggregante



per i giovani alla ricerca di un'affermazione sociale e di un riconoscimento nel gruppo, facile scorciatoia all'assunzione delle proprie responsabilità di giovani adulti.

Lo spettacolo, un insieme di istantanee che riproducono uno spaccato, molto riconoscibile, della realtà di oggi, dove genitori e figli, insegnanti e amici si urtano senza mai toccarsi veramente, ha incantato e coinvolto il pubblico dei giovani studenti, che hanno dimostrato una grande sensibilità e la voglia di mettersi in gioco, per condividere emozioni che a fine spettacolo sono state raccolte su post-it scritti dai ragazzi.

## Storie per piccole orecchie: i giovedì pomeriggio allo Spazio Kids

Una nuova proposta della Biblioteca Tilane e del gruppo dei Lettori Volontari per bambini 18-36 mesi.

La Biblioteca Tilane aderisce al progetto Nati per Leggere ([www.natiperleggere.it](http://www.natiperleggere.it)), promosso dall'Associazione Culturale Pediatri e dall'Associazione Italiana Biblioteche, che propone ai genitori e agli adulti che si occupano dei bambini la pratica quotidiana della lettura ad alta voce e l'uso dei libri fin dai primi mesi di vita. Per questo motivo, oltre ai tradizionali appuntamenti del Fantasabato, rivolti ai bambini dai 4 ai 7 anni, ora la Biblioteca darà avvio a una nuova proposta, Storie per piccole orecchie, dedicata ai piccolissimi dai 18 ai 36 mesi e promossa al fine di aiutare bimbi e genitori a trasformare l'esperienza intima della lettura tra le pareti di casa in un momento di gioco e condivisione. Per questa iniziativa, la Biblioteca può contare sulla grande disponibilità e bravura del gruppo di Lettori Volontari formatosi un paio di anni fa: un gruppo di

appassionati lettori che hanno deciso di donare un po' del loro tempo ai giovanissimi utenti dello Spazio Kids. Le letture si terranno il giovedì pomeriggio alle 16.30. Primo appuntamento: giovedì 21 marzo. A breve il programma completo su [www.tilane.it](http://www.tilane.it). Per essere aggiornati su tutte le iniziative, consigliamo di iscriversi alla Newsletter Tilane.

Leggere ad alta voce crea l'abitudine all'ascolto, aumenta i tempi di attenzione, accresce il desiderio di imparare a leggere, è un'esperienza molto piacevole per l'adulto e il bambino, calma, rassicura e consola, rafforza il legame affettivo tra chi legge e chi ascolta.

# Una settimana a Supermilano dal 13 al 21 aprile 2013

Avrà a breve inizio la VI edizione della Settimana fra le Groane, evento che quest'anno si veste di un nome nuovo (Settimana a Supermilano) e che coinvolge per 9 giorni (13-21 aprile 2013) numerosi comuni, tra cui, per la prima volta, anche Paderno Dugnano.

È la settimana dei beni aperti, in cui si potranno visitare luoghi di interesse spesso chiusi al pubblico e quindi poco conosciuti: ville di delizia, antiche cascine, cortili, parchi, edifici industriali e religiosi, luoghi simbolo di una storia architettonica o luoghi di grande valore ambientale come oasi naturalistiche e parchi.

Per la nostra prima edizione sono stati scelti alcuni luoghi significativi di Paderno: la **Chiesa S. Ambrogio** di Cassina Amata, ricca di affreschi, tele, manufatti, arredi e opere lignee di pregevole fattura, oltre al famoso organo, del 1735, abitualmente utilizzato nell'ambito nei concerti del ciclo "Organi storici della Lombardia"; il **Parco Belloni**, che ancora oggi conserva parte delle caratteristiche originali, quelle di un incrocio tra il giardino all'italiana e quello naturalistico, all'inglese; il **Borghetto** e il **Parco del**



**Grugnotorto con l'Oasi dei Gelsi:** oasi naturalistica lambita da una delle più importanti vie d'acqua del territorio: il Canale Villoresi, un bosco già adulto degno di un Percorso Natura che permette di riconoscere le piante presenti.

Accanto ai beni architettonici e paesaggistici visitabili, i veri protagonisti della Settimana a SuperMilano saranno le guide volontarie: ragazzi delle scuole superiori, in particolare dell'Istituto Gadda, che debitamente formati, sperimenteranno sul campo l'esperienza di accompagnare i visitatori alla scoperta dei tesori della nostra cultura locale. L'iniziativa ha il patrocinio di enti importanti: Unesco, Commissione Europea, Regione Lombardia, Province di Milano e di Monza e Brianza, FAI, Expo2015, Touring Club Italiano, Italia Nostra e Camera di Commercio di Milano. Rientra inoltre nella Settimana della Cultura del MiBAC. A breve il programma completo degli eventi e delle visite guidate su [www.tilane.it](http://www.tilane.it) e [www.supermilano.org](http://www.supermilano.org).



## La città in bottiglia e la quarta etichetta

È pronta la quarta etichetta della serie "La Città in Bottiglia" realizzata dal pittore Giovanni Moretti. La nuova etichetta sarà presentata il prossimo 17 marzo presso il Bar Commercio nel corso di un'iniziativa patrocinata dalla Giunta Comunale che prevede la realizzazione di una artistica etichetta per ognuno dei nostri 7 quartieri.

Questa volta l'ideatore, il pittore Giovanni Moretti, ha realizzato un dettagliato disegno della via principale di Paderno come allora era la Via alla Stazione o Via Comasina (attuale Via Roma) e la Chiesa di S. Maria Nascente. I disegni che sin qui sono



stati realizzati per rappresentare con l'era la nostra città rivelano come lo scopo artistico culturale sia quello di realizzare e valorizzare una ricostruzione con la massima espressione del disegno che va oltre l'immagine iconografica della fotografia. Rappresentare e raccontare artisticamente i nostri quartieri, nobilitandone il contesto sociale e

ambientale ha stimolato richieste di poter godere di altrettanti scorci tradizionali sui quali l'artista sta lavorando in concerto con l'Amministrazione Comunale. La bottiglia di vino invece, confezionata dalla Cantina Vinicola Fiorindo Negro, contiene un Dolcetto d'Asti DOC.

# 33<sup>a</sup> Fiera di Primavera

## 16 - 17 - 18 Marzo 2013 Programma della manifestazione

### ● SABATO 16 MARZO

Dalle ore 15.00

#### **Saltabimbi**

Oratorio Don Bosco

Ore 20.45

#### **Concerto del Coro Alpino**

##### **"Capitano Grandi"**

Chiesa s.Maria Nascente

Ingresso gratuito

### ● DOMENICA 17 MARZO

#### **Sagra delle bancarelle**

Via Camposanto - S. Michele

De Marchi

IV Novembre Gramsci - Roma

#### **Arti e mestieri**

Via Fante d'Italia

#### **L'arte del fai da te**

Hobbisti in Via Roma

Via Gramsci

#### **Pittori in strada**

Via Fante d'Italia

#### **L'Usatone**

##### **Il mercatino dell'antiquariato**

P.zza Fante d'Italia

#### **"Artigiani in mostra"**

a cura dell'Unione Artigiani di Milano

P.zza della Meridiana

#### **Vita e opere del pittore Arturo Galli**

Chiesa s. Maria Nascente

Cripta |

Aperta dal 9 al 24 Marzo

#### **Milano d'epoca in cartolina**

Portico Asilo Nido "Pantachora"

Via Roma, 10

#### **"American Dreams"**

##### **Esposizione di macchine americane**

Parcheggio di via Gramsci

P.zza Falcone e Borsellino

#### **Rock Party**

musica live in Piazza Falcone e Borsellino

#### **La palestra del gusto**

Il Rassegna di prodotti enogastronomici italiani

Oratorio don Bosco

Palestra

#### **Trattoria da don Paolo**

Oratorio don Bosco

#### **Il Tiro con l'Arco**

con il Gruppo Arcieri Cormanò

Oratorio Don Bosco

Campo a 11

Dalle ore 15.00

#### **Dimostrazioni**

**di Arti Marziali, Capoeira, Kung Fu, Kick Boxe, K1 Style, Zen Fight, Mohai Thai, Brazilian Jiu Jitzu**

in collaborazione con Infinity

Club Varedo

P.zza Roma

#### **I Falconieri di Sua Maestà**

Oratorio don Bosco

Campo a 11

#### **Pompieropoli**

Via De Marchi -

Cortile Scuola Materna

#### **Saltabimbi**

Oratorio Don Bosco

#### **"Little Ranch":**

##### **giri a cavallo,**

##### **esibizioni**

##### **equestri e musica live**

##### **con la Steve Karen**

##### **Country Band**

Oratorio Don Bosco

### ● LUNEDÌ 18 MARZO

Ore 13.00

#### **Pranzo**

##### **"Quelli della terza età"**

Oratorio Don Bosco

Ore 20.45

#### **S.Messa Solenne**

##### **in suffragio dei defunti**

##### **della Parrocchia**

Chiesa s.Maria Nascente



## Anche l'U.T.E alla fiera di primavera

Anche quest'anno si rinnova l'appuntamento con la Fiera di Primavera che permette alla U.T.E di mettere in mostra gran parte delle opere eseguite nei corsi specifici attinenti alla manualità, come quelli creativi, oltre a quelli di natura ludica. Sarà quindi una ottima occasione, per gli allievi, di esporre i loro lavori, o di esibirsi in questa annuale kermesse primaverile. Il programma di domenica 17 marzo si svolgerà in due luoghi ben distinti. Presso la scuola De Marchi si svolgeranno i corsi di tipo creativo



(dalle 10 alle 18): composizioni fiori e frutta, decorazione porcellana, fotografia, pittura, rilegatura libri e pizzo. Al "Centro Falcone e Borsellino" (dalle 14.30 alle 18.30) si svolgeranno invece i corsi di canto, cabaret e balli di gruppo. Ovviamente l'invito a partecipare è rivolta a tutti e l'U.T.E. si augura che i visitatori apprezzino le opere esposte, e magari trovare un corso di proprio gradimento da poter frequentare nel nuovo anno accademico.

**Antonio Marando**

# "Fumett-ambiente...", terza edizione del concorso indetto dalla Cava Nord

Un fumetto per raccontare la natura e il senso civico alla base della tutela ambientale. A realizzarlo dovranno essere gli studenti delle quinte classi elementari (Scuole Primarie) che vorranno aderire attraverso i loro istituti al bando indetto dalla Cava Nord in memoria di Luigi e Rosetta Tonelli.

Un appuntamento giunto alla terza edizione in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Scolastiche del Comune di Paderno Dugnano.

Il tema del concorso è da scegliere tra uno dei seguenti argomenti: salvaguardia e tutela dell'ambiente, salvaguardia e tutela del patrimonio faunistico, sviluppo ecosostenibile. I bambini dovranno rappresentare attraverso la creazione di un **elaborato a fumetti** l'idea dei principi dell'educazione ambientale, della cittadinanza attiva e consapevole, e dello sviluppo ecosostenibile.

**Il concorso è rivolto agli studenti delle classi 5° delle scuole primarie del territorio.**

Gli elaborati realizzati dagli alunni verranno raccolti dall'insegnante di classe/refente e dovranno essere consegnati unitamente alla domanda di partecipazione in busta chiusa **entro le ore 12.30 di venerdì 3 maggio 2013** all'Ufficio Protocollo del comune.

Per stimolare maggiormente la creatività dei bambini e fornire spunti e/o suggerimenti riguardo alle tematiche del concorso, verrà proposta preliminarmente all'elaborazione del testo scritto, una visita guidata al parco Lago Nord.

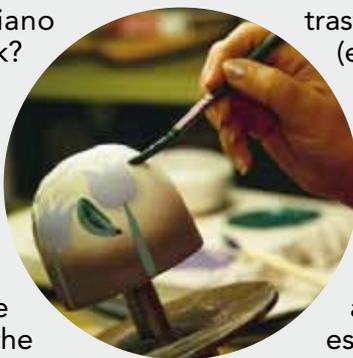


Saranno individuati 5 vincitori, e i premi in denaro saranno assegnati sia all'autore dell'elaborato sia alla sua classe/scuole. Per info: Servizi Educativi 02.91004.305.

## Come cambia il mestiere dell'artigiano? Lo raccontano gli studenti

Come cambia il mestiere dell'artigiano nell'era moderna, quella di Facebook? E' il tema del concorso indetto dalla sede padernese dell'**Unione Artigiani della Provincia di Milano**, in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche Scolastiche, rivolto agli studenti delle terze classi delle scuole Secondarie cittadine.

Il tema del concorso è da raffigurare attraverso la creazione di opere grafiche e immagini che possono essere elaborate con qualsiasi tecnica manuale, in bianco e nero o a colori (acquerello, carboncino, pastello, tempera, pennarelli ecc...) e che rappresentino l'**idea del mestiere artigiano ai tempi di facebook**, in particolare quei mestieri artigiani che si occupano di



trasformazione ed elaborazione di materiali (es: legno, ferro, vetro, plastica, argilla, metalli preziosi, tessuti ecc.).

Criteri fondamentali di selezione saranno: la qualità, la progettualità, la ricerca, l'originalità e l'attualità dell'opera. Verranno individuati 3 vincitori, i premi in denaro saranno assegnati sia all'alunno autore dell'elaborato che alla sua classe/scuola. Potranno inoltre essere selezionati ulteriori elaborati per la realizzazione e pubblicazione di un calendario che l'Unione Artigiani intende realizzare. Le domande di partecipazione, redatte su apposito modulo con allegati gli elaborati, devono essere consegnate all'Ufficio Protocollo del Comune di Paderno Dugnano entro **venerdì 3 maggio 2013 ore 12.30**.

# Special Olympics allo Sport Centro

Trenta atleti provenienti da diverse Regioni italiane si sfideranno sui campi da tennis dello Sport Centro di Paderno Dugnano i prossimi 23 e 24 marzo. Una due giorni in cui l'attività agonistica sarà protagonista di un grande evento di solidarietà: il meeting Interregionale Special Olympics Italia in cui si affronteranno atleti con disabilità intellettive.

Per la nostra città sarà un appuntamento di prestigio e di grande sensibilizzazione con l'auspicio di coinvolgere i cittadini e soprattutto le associazioni e i gruppi che operano con la disabilità. "La macchina organizzativa - ci fanno sapere dallo Sport Centro - è avviata già da tempo e possiamo contare sulla collaborazione dell'Amministrazione Comunale, della Provincia e della Federazione Tennis regionale. Ci



auguriamo che le famiglie e soprattutto i giovani colgano l'invito a partecipare perché a rendere ancora più speciale le gare dei ragazzi sul campo di tennis sarà sicuramente la cornice di pubblico".

"Il patrocinio dell'Amministrazione Comunale al meeting Special Olympics ha un valore doppio per noi - sottolinea Alberto Ghioni, Assessore ai Servizi Sociali del Comune - Due giorni in cui lo sport e la solidarietà faranno sinergia per applaudire questi tennisti che hanno tanto da insegnarci".

La cerimonia di apertura è quindi fissata per sabato 23 marzo alle 12 circa allo Sport Centro (Via Pepe, 68) a cui seguirà il giuramento dell'Atleta Special Olympics che sancirà l'inizio ufficiale insieme all'accensione del tripode. Per ogni informazione è possibile contattare il numero: 02.9180789). Non mancate!



## Uno spazio a Tilane per l'Associazione Dislessia

Ogni primo lunedì del mese, a Tilane viene riservato un nuovo spazio per un progetto nato dalla collaborazione tra l'Amministrazione Comunale e la sezione provinciale dell'Associazione Italia Dislessia che mira all'inclusione sociale. Dalle 17 alle 19, circa venti posti vengono dedicati ai ragazzi dai 6 ai 13 anni e alle loro famiglie per accedere a programmi di lettura, scrittura e attività logiche, guidati dalle volontarie dell'Associazione Italiana Dislessia InfoAID ParcoNordMilano/Paderno Dugnano. Lo scopo della collaborazione è quello di promuovere iniziative che informino i genitori, gli insegnanti e gli educatori, in modo corretto sulle diagnosi di dislessia, sui diritti che lo Stato garantisce a chi soffre di questi particolari disturbi dell'apprendimento e sui correttivi esistenti per attenuare le difficoltà dei bambini e ragazzi in età scolare finalizzati sia al raggiungi-



mento di migliori risultati scolastici e formativi che ad una più ampia aggregazione sociale e culturale. Un progetto che sarà portato avanti sia per tutto l'anno scolastico in corso sia per il prossimo con l'auspicio che questo spazio possa stimolare una partecipazione sempre più ampia delle famiglie per aiutarle a condividere non solo la convivenza con un disturbo ma soprattutto momenti di aggregazione e occasioni di crescita comune.

# Winter Cup: buona la prima!



Buona la prima! In un clima di competizione e amicizia si sono svolte le premiazioni della Winter Cup 2013, la nuova manifestazione nata dalla collaborazione tra POSL e Tempocasa.

Il quadrangolare di calcio a 5 è iniziato ai primi di dicembre presso i campi dello Sport-Centro e si è concluso sabato 19 gennaio con le finalissime e le premiazioni alle quali hanno partecipato anche il Sindaco di Paderno Dugnano Marco Alparone e il Presidente della POSL Damiano Tagliabue.

Piazzamenti: 1° Tempocasa Atletico Brera; 2° POSL Neri; 3° POSL Verdi; 4° Tempocasa Mailand. Capocannoniere Luca Guso.

A margine dei riconoscimenti, il Sindaco Alparone ha ringraziato gli organizzatori per la vivacità di eventi come questo, sottolineandone l'utilità sociale. In particolare il Presidente Tagliabue ha anche ricordato i valori associativi POSL, in riferimento al comune sostegno dello "sport-per-tutti".

Ringraziamenti sono stati rivolti a tutti i collaboratori e soprattutto ai partner che hanno sostenuto l'evento con cui sono previste nuove collaborazioni per gli eventi sportivi della prossima estate.

**Info:** [www.upgdugnanoincirano.com/posl](http://www.upgdugnanoincirano.com/posl)  
<http://www.facebook.com/posl1995>

## Una Terza Età...in forma!

Compleanno speciale per la nonna Zina Gazzoni che ha ricevuto a sorpresa gli auguri anche dal Sindaco Alparone durante le lezioni di ginnastica che si svolgono nella palestra delle Medie "Don Minzoni". E' stata anche un'occasione per portare i saluti a tutto il gruppo degli anziani che si tengono ancora in forma con i corsi di attività fisica dedicati alla Terza Età.



## Campionato sociale per i cacciatori, edizione 2013

Il prossimo 17 marzo avrà inizio il campionato sociale 2013 riservato ai soci delle sezioni cacciatori presenti in città (Calderara, Baraggiole e Paderno Dugnano). In palio come per gli altri anni il Trofeo Città di Paderno Dugnano giunto alla sua 28esima edizione: quello del 2012 (in foto la premiazione) è andato alla sezione di Baraggiole i cui tesserati hanno guadagnato più punti complessivamente alla fine delle prove nel tiro al piattello (percorso caccia e fossa) e caccia pratica. Il primo appuntamento del 17 marzo sarà sul campo di Mesero, poi il 28 aprile e il 2 giugno sul campo "La Baracca". Il campionato sociale 2013 è organizzato dalla sezione Baraggiole presieduta da Giuseppe Spanò.



## La nostra banda si è esibita all'istituto dei ciechi

Nello spirito che caratterizza la nostra banda (abbiamo suonato nei ricoveri per gli anziani, abbiamo allietato gli ammalati, siamo andati a portare gli auguri natalizi ai carcerati), domenica 20 gennaio abbiamo aderito all'iniziativa promossa dal **Movimento Apostolico Ciechi**, con un Concerto presso l'Istituto dei Ciechi di Milano. La manifestazione era finalizzata alla raccolta di fondi per un'opera missionaria: la costruzione di una scuola per non vedenti in terra africana.

Alle 15, i musicisti padernesi sono entrati nella stupenda Sala Barozzi (magnifica sala da concerto non solo per l'architettura, ma soprattutto perché dotata di una stupenda acustica), gremita di ospiti.

Senza incertezze abbiamo iniziato il nostro concerto, composto da un programma che alternava marce tipiche da repertorio di banda, a brani classici e ad Inni (inno della Croce Rossa, Inno degli Alpini e il conclusivo Inno di Mameli).

Subito abbiamo capito che i nostri timori della vigilia erano infondati, più si andava avanti con il concerto e più si suonava con sapiente scioltezza. I nostri uditori non risparmiavano applausi e incitamenti, abbiamo vinto ogni paura.

Al termine lunghi, lunghissimi applausi e la richiesta di ripetuti bis (e non il solito immancabile bis di rito). Noi stessi eravamo consapevoli di aver fatto una superba prestazione e ci siamo auto-gratificati.

In fine una volontaria dell'Istituto si è fatta avanti con una gradita sorpresa: un cesto pieno di sculture a tema musicale, da lei realizzate con montature di occhiali riciclate per ogni musicante.

I dirigenti hanno espresso il loro vivo apprezzamento nei nostri confronti per la sapiente esibizione dimo-



strata, sottolineando altresì l'entusiasmo che il gruppo banda trasmette contagiando allegria e vivacità a quanti vicino.

Ci siamo lasciati con la promessa di ripetere l'esperienza in futuro. Un particolare grazie per l'impegno e la buona riuscita a tutti i musicanti da Gerolamo, il nostro presidente.

**Corpo Musicale "S.Cecilia" Paderno Dugnano**

Riceviamo & pubblichiamo

### il Presepe viaggiante

Un presepe viaggiante ha allietato le feste natalizie a Paderno Dugnano.

Ecco una foto che ci hanno inviato i volontari scattata in occasione della tappa in piazza della Resistenza del presepe accompagnato dai volontari della Croce Rossa cittadina.



# Farmacie di turno

● 1 marzo 2013

**Calderara**  
Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733

● 2 marzo 2013  
**Comunale n. 4**

c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 3 marzo 2013  
**Comunale n. 4**

c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 4 marzo 2013  
**Viani**

Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372

● 5 marzo 2013  
**S. Martino**

Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189

● 6 marzo 2013  
**Gaggiolo**

via Fratelli Rosselli, 14  
Senago  
02 - 9986686

● 7 marzo 2013  
**S. Anna**

Via Roma, 101  
Paderno Dugnano  
02 - 9181170

● 8 marzo 2013  
**S. Teresa**

Via Reali, 41 -  
Paderno Dugnano  
02 - 9182089

● 9 marzo 2013  
**Centrale Senago**

via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256

● 10 marzo 2013  
**Comunale n. 4**

c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 11 marzo 2013  
**Centrale Senago**

via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256

● 12 marzo 2013  
**Comunale n. 1**

Via Italia, 94 -  
Paderno Dugnano  
02 - 9182165

● 13 marzo 2013  
**S. Andrea**

Via Tripoli, 86 -  
Paderno Dugnano  
02 - 9181153

● 14 marzo 2013  
**Calderara**

Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733

● 15 marzo 2013  
**S. Martino**

Via Coti Zelati, 35  
Paderno Dugnano  
02 - 9182189

● 16 marzo 2013

**S. Teresa**  
Via Reali, 41 - Paderno Dugnano  
02 - 9182089

● 17 marzo 2013  
**Viani**

Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372

● 18 marzo 2013  
**Comunale n. 3**

Via Roma, 45  
Paderno Dugnano  
02 - 9181362

● 19 marzo 2013  
**Gaggiolo**

via Fratelli Rosselli, 14  
Senago  
02 - 9986686

● 20 marzo 2013  
**S. Anna**

Via Roma, 101  
Paderno Dugnano  
02 - 9181170

● 21 marzo 2013  
**Comunale n. 3**

Via Roma, 45  
Paderno Dugnano  
02 - 9181362

● 22 marzo 2013  
**Centrale Senago**

via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256

● 23 marzo 2013  
**Comunale n. 4**

c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

● 24 marzo 2013  
**Centrale Senago**

via Garibaldi, 3 - Senago  
02 - 99058256

● 25 marzo 2013  
**Comunale n. 2**

Via M.te Sabotino, 28  
Paderno Dugnano  
02 - 9182251

● 26 marzo 2013  
**S. Andrea**

Via Tripoli, 86 - Paderno Dugnano  
02 - 9181153

● 27 marzo 2013  
**Calderara**

Via Riboldi, 163  
Via Toscanini 2/A  
Paderno Dugnano  
02 - 9181733

● 28 marzo 2013  
**Comunale n. 2**

Via M.te Sabotino, 28  
Paderno Dugnano  
02 - 9182251

● 29 marzo 2013  
**S. Teresa**

Via Reali, 41 - Paderno Dugnano  
02 - 9182089

● 30 marzo 2013  
**Viani**

Via Gramsci, 168  
Paderno Dugnano  
02 - 91080372

● 31 marzo 2013  
**Comunale n. 4**

c/o Carrefour - SS 35 dei Giovi  
Serviane - Paderno Dugnano  
02 - 99045404

# Numeri utili



## Comune Di Paderno Dugnano

Via Grandi 15 - Tel. 02 91004.1

**lun, mar e gio** dalle 8.15 alle 12.30  
e dalle 16.45 alle 17.45

**mer e ven** dalle 8.15 alle 12.30

**sabato** (solo servizi demografici,  
URP, protocollo e messi) dalle 8.15 alle 12.15  
[www.comune.paderno-dugnano.mi.it](http://www.comune.paderno-dugnano.mi.it)



## Polizia Locale

Polizia Locale di Paderno Dugnano  
02.9107 050



## Protezione civile

G.O.R. 02.9105 541 - 335.8161456  
330.607413



## Clinica San Carlo

Casa di Cura Polispecialistica S.p.A.  
Via Ospedale 21 - Tel. 02 990381  
[www.clinicasancarlo.it](http://www.clinicasancarlo.it)



## Tilanebiblioteca

Libri, quotidiani e riviste, cd e dvd, internet e  
wi-fi gratuito, posti di studio e di lettura, labora-  
tori, auditorium, spazio mostre.

Piazza della Divina Commedia 3/5

Tel. 02 9184485 - 02 99049642 - [www.tilane.it](http://www.tilane.it)  
orari di apertura

**lunedì** 14 - 19

**mercoledì, venerdì e sabato** 9.30 - 19

**martedì e giovedì** 9.30 - 22.30



## A.G.E.S S.p.A.

Società per azioni del Comune di Paderno  
Dugnano per la gestione dei servizi: farma-  
ceutici, refezione scolastica, gestione soste a  
pagamento nei parcheggi di superficie e sot-  
terranei (Via Pogliani).

Via Oslavia, 21 - Tel. 02 99041801-2

[info@agesmultiservizi.it](mailto:info@agesmultiservizi.it)

[serviziomena@agesmultiservizi.it](mailto:serviziomena@agesmultiservizi.it)



## Sportello Lavoro

### Afol Nord Milano

Informazioni, orientamento e servizi al lavoro  
Piazza della Divina Commedia, 5 (presso spazi  
culturali Tilane) - Tel. 02.91004550 - 551

**mercoledì e venerdì** 9.00-13.00



## Piattaforma Ecologica

Via Parma

**Martedì, Giovedì e Sabato:**

8.30-12.30 e 14.30-16.30

**Lunedì e Venerdì:** 8.30-12.30 e 14.30-18.00

**Mercoledì CHIUSO**

Accesso mediante tessera magnetica rilascia-  
ta dal Comune presso l'Ufficio relazioni con il  
pubblico

Ritiro rifiuti ingombranti a domicilio: prenota-  
zione telefonica al 800-103720